

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

5634

NUMBER 2744	ENGLISH NAME Jane Gayton	AGENCY Standing Rock	NATION Sioux					
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Varnum Gayton, <sup>father</sup> Helbridge, N.D.						
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD 1/2	AGE 19	HEIGHT 5-2	WEIGHT 105 1/2	FORCED INSP. 34	FORCED EXPR. 39	SEX. F.
FATHER, L.	MOTHER, L.	ARRIVED AT SCHOOL Jan. 16, 1912		FOR WHAT PERIOD Five years	DATE DISCHARGED June 11, 1917	CAUSE OF DISCHARGE Graduate		
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS					FROM COUNTRY		
5-2-12	J. Harmon Wilson, Cynwyd Pa.					8-30-12		
5-1-13	W. Downing, Whiteford, Pa.					8-29-13		
9-26-13	Miss M. C. Shell, Glenolden, Pa.					11-12-13		
5-29-15	" " " " " "					9-1-15		

THE BHAW-WALMER CO., MUSTERSCH. 121071

Months in school before Carlisle, .....

Trade entered at Carlisle, .....

Trade at date of Discharge, .....

Trade or Industry, .....

Church, .....

169

5-192 a

Carlisle Pa.

Feb 7, 1893

Female

James Gayton

Sioux

1/2

APPLICATION OF

James Gayton

1/2

FOR THE ENROLLMENT OF

Maggie Gayton

*James Gayton*

of

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Sioux

five

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

To transfer to Indian Agency School, 1893, 1901

Date of enrollment, \_\_\_\_\_, 191

Term expired Junior 1901, 1903

Term of enrollment, \_\_\_\_\_ (.....) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position, \_\_\_\_\_

Sioux, North Dakota.

## APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Pa.

of Jane Gayton (Name of child.); female (Sex.); date of birth Feb. 7, 1893;

Sioux (Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Samuel Gayton</u>	<u>living</u>	<u>Sioux</u>		<u>1/2</u>
NAME OF MOTHER.				
<u>Maggie Gayton</u>	<u>living</u>	<u>Sioux</u>		<u>1/2</u>

I, Samuel Gayton (Parent, guardian, or next of kin.), do hereby voluntarily consent and agree to the enrollment in said school for a period of five (Not less than 3.) years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. <u>Agency School</u>	<u>1889</u>	<u>1906</u>	<u>To transfer to Flandreau</u>	
2. <u>Flandreau</u>	<u>1906</u>	<u>1911</u>	<u>Term expired</u>	<u>Junior</u>
3.				
4.				

Samuel Gayton  
Maggie Gayton  
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Selridge, North Dakota.

Two witnesses:

J. Hamilton



GOVERNMENT PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 10 day of January, 1912

Henry E. Goodrich

Physician at Standing Rock

RESERVATION BONDED SUPERINTENDENT'S CERTIFICATE.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Samuel & Maggie Gayton was voluntary, and I recommend the transfer of the said child. The economic conditions of this pupil's home are (here state facts which will enable the Superintendent of the nonreservation school to give the pupil such instruction and training as may best prepare him to meet these conditions, if he is to return to them):

(Parent, guardian, or next of kin)

This 11<sup>th</sup> day of January, 1912

J. H. Hamblen

Superintendent.

NONRESERVATION SCHOOL PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that on \_\_\_\_\_, I made a careful examination of the physical condition of \_\_\_\_\_, the child named in the foregoing application, and found \_\_\_\_\_ to be \_\_\_\_\_

(As soon after arrival as possible.)

I therefore recommend that the said child be \_\_\_\_\_ enrolled in this school.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 191 \_\_\_\_\_

Nonreservation School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school shall be furnished with the original of this form for his files, and the duplicate shall be deposited in the office of the superintendent in charge of the reservation. The Reservation Superintendent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.



## INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

*Provided*, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

169

REPORT OF Jane Gayton pupil of Carlisle Indian School, who went May 1st to live with Deborah Downing of \_\_\_\_\_

(Date) \_\_\_\_\_ (Patron) \_\_\_\_\_  
(Post Office) Ho Whitford (County) \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ Railroad Station

Conduct Very Good

Health good

Ability Very Good

Cleanliness good

Economy good

Situation of Room 3rd

Condition of Room very good

Condition of Clothing good

Wages \$10 - will increase

Are careful accounts kept by patron? yes

Are careful accounts kept by pupil? -

Number of days at school \_\_\_\_\_

Distance to school \_\_\_\_\_

Grade or quality of school \_\_\_\_\_

Name and address of teacher \_\_\_\_\_

Qualifications of teacher \_\_\_\_\_

In what grade was pupil at Carlisle? \_\_\_\_\_

In what grade is pupil at present? \_\_\_\_\_

Attends what church and Sunday school? Cath. - yes

Distance to church \_\_\_\_\_

Is there a Catholic church in locality? \_\_\_\_\_

Who compose patron's family? Brother & Sister

What other help is employed? laundering done out

Locality of home \_\_\_\_\_

Home life and environments \_\_\_\_\_

Trade at school \_\_\_\_\_

Nature of work general house

Pupil's age 19 Experience inexperienced





INCLOSURE

24903

FROM

OFFICE OF INDIAN AFFAIRS,

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.



Ed-Schools

48357-17

C B M

Miss Jane Gayton,

(Through Supt. Carlisle School.)

FEB 19 1918

My dear Miss Gayton:

It gives me pleasure to send you the inclosed certificate of educational competency because after looking over reports from your school I think you are worthy of it.

I note that you finished the course in Home Economics with credit and have a good use of the English language. You can prove yourself a fine example in these things. When you have a home of your own I feel sure it will be a model one, such as any girl or woman of your race will be anxious to imitate, and I hope you will do all in your power to show to your people the great help that a knowledge of English will bring to them.

I also note that you have an allotment of 160 acres of land and I want you to be very careful about selling or encumbering it in any way. Good land is always a valuable possession. Have a thought for the future when the products of your own friendly acres will supply many home needs.

I hope you will have health and happiness and be able to help many others. Will you not write me a letter one year from now and tell me about your occupation and plans. I shall ask for reports about you from your School and Reservation Superintendents.

Should you hereafter desire to apply under applicable laws for a patent in fee or for the removal of any restrictions on land allotted to you, the inclosed certificate will show that you are educationally qualified to make free use of your property and, in the absence of later developments to the contrary, will be so recognized if submitted for my consideration in connection with the action then to be determined.

With many good wishes, I am,

Sincerely yours,

(Signed) Cato Sells

ADDITIONAL INFORMATION REGARDING  
COMPETENCY OF JANE GAYTON  
A GRADUATE OF CARLISLE  
INDIAN SCHOOL.

(See report dated 5/14/17)

NAME: Jane Gayton  
AGE: 24  
SEX: Female  
TRIBE: Sioux  
DEGREE OF BLOOD:  $\frac{1}{2}$   
GRADUATED: Tentative Course of Study  
COURSE PURSUED: Home Economics  
HEALTH: Good  
HOW PERSONAL  
FUNDS HANDLED: Is careful in spending her money.

BIOGRAPHICAL SKETCH:

She is the daughter of Samuel and Margaret Mulhern Gayton whose home address is Selfridge, North Dakota. Her father has some education and her mother attended a convent several years. She has 160 acres of land in hay. Her father has 640 acres and her mother 320 acres of land. She is a natural cook and likes that work.



646

May 14, 1917.

Commissioner of Indian Affairs,  
Washington, D.C.

Sir:

Reference is made to your letter of April 28, 1917, in which you direct attention to that paragraph of the Declaration of Policy in the Administration of Indian Affairs which refers to Indian students over 21 years of age and who have completed the full course of instruction in the Government schools being declared competent.

In accordance with these directions I have the honor to report that Jane Gayton, 646 a  $\frac{1}{2}$  blood Sioux Indian, 24 years of age, will be graduated from Carlisle School, if she passes her examination, on May 24th.

Superintendent James B. Kitch in a report dated May 5, 1917, reports that Miss Gayton has been allotted the NE/4 of Section 24, Township 130, Range 82, containing 160 acres. This land is located about two miles northeast of Selfridge, N.D., and about one

and a half miles from the railroad. It is a good quality of agricultural land and is estimated to be worth about \$12.50 per acre. Miss Gayton has to her individual credit at this time \$50.00 on open account and \$62.54 on time account, being the balance of the funds, which was derived from her share of the commuted Tribal Sioux benefits.

Principal Blair reports that Miss Gayton has intelligence somewhat above the average girl of her age. She has initiative, is dependable and quite capable of taking care of herself as she seems to know the value of both time and money. She is very good in English, rather fond of reading, and she shows a taste for the best in literature. Jane has been at Carlisle for five years, during which time she has ever shown herself to be a self-respecting, well-poised girl.

The matron advises me that Miss Gayton is a very competent and reliable girl.

In view of these facts I recommend that a patent in fee be issued to Miss Gayton covering her allotment of the NE/4 of Section 24, Township 130, Range 32Q containing 160 acres of land and situated on the Standing Rock Reservation, South Dakota, and that arrangements be made to turn over to her any funds placed to her individual credit.

Very truly yours,

APPROVED FOR  
THROUGHOUT RES.  
COMPLEX  
Superintendent.





OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

x. D. 169

Name of Student		Home Address		MONTHS												TOTAL OR AVERAGE	
Age at Entrance	Date of Entrance	Shop	Days in School	JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.		
Jane Gayton		Samuel Gayton, Selbridge, Pa.		7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	g.	
Patron J. Harmon Hilson		Locality Cynnyd, Pa.														g.	
Address		R. R. Station														g.	
Recommended by		Grade in School														g.	
Grade of Home		Church														g.	
Date of Outing		Date Returned		Earnings												6.	
5-2-12		8-30-12															
Sch. Downing,		Whitford, Pa.		g.	g.											g.	Ex
				g.	g.											g.	Ex
				g.	g.											g.	Ex
5-1-13		8-29-13		6.	6.											10.	12.00
Miss M. C. Schell		Genoa, Pa.															
9-25-13		11-12-13															
Mrs. A. B. Bassett		Oak Lane, Pa.														Ex	
																Ex	
																Ex	
5-29-15		9-1-15														12	





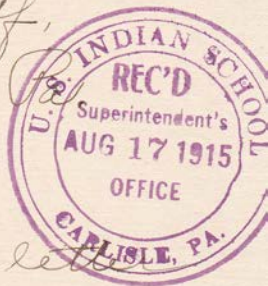
169 Oak Lane, Pa.,

Aug. 15, 1915.

Mr. John De Huff,

Carlisle, Pa.

Dear Sir:



I had a letter

from my father recently  
and he advised me  
not to sign the  
lease papers which  
we were sent to me.

So I have decided  
to do what he asked.

I am yours truly  
Jane Gayton



169

November 24th, 1913.

Superintendent,

Standing Rock Agency,  
Fort Yates, N.D.

Dear Sir,

I have your favor of the 19th, enclosing fifty dollars to credit the account of Jane Gayton. The same will be placed to her credit as transfer of funds. No receipt was enclosed.

Respectfully,

W.H.M.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL  
FORT YATES, NORTH DAKOTA

B - 1723.

W J P

NOV 19 1913

Mr. M. Friedman,  
Supt. Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

There is enclosed check No.1485 drawn in your favor for the sum of \$50.00, which is to be signed by Jane Gayton, and the proceeds placed to her credit, and the expenditure made in accordance with rules and regulations of your school.

Please sign and return the enclosed receipts of transfer for file with our accounts.

Very truly yours,

*K O Power*  
Acting Chief Clerk.

2-Encl.  
11-19.



169

February 9th, 1914.

Superintendent,  
Standing Rock Agency,  
Fort Yates, N.D.

Dear Sir,

I have your favor of the 5th enclosing check for 50.00  
transfer of funds, to credit the account of Jane Gayton.

Respectfully, .

W.H.M.

Superintendent,

PLEASE REFER  
IN REPLY TO OUR FILE

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL  
FORT YATES, NORTH DAKOTA

B - 1723.

W J P

FEB -5 1914

Mr. M. Friedman,  
Supt. Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

There is enclosed check No.1607 for \$50.00 in favor of  
Jane Gayton, which is to be signed by payee, and the proceeds  
of same placed to her credit and expended under your supervision.

Very truly yours,

*W. J. P.*  
Chief Clerk.

1-Encl.  
2-5.



Selkridge N.S.  
Jan 12<sup>th</sup> 1914

Mr M. Friedman Capt.  
Carlisle Pa.

Dear Sir

In regard to my girl there  
at your school. I beg to ask you  
to retain her there, at the school, and  
have her continue with her guitar  
lessons, and over look her of being  
sent out on, the outing system,  
if you could do this, it would  
greatly oblige us. Also I wish to  
have you arrange it so that  
she can come home for vacation  
this coming summer.

I am

Yours  
Respt.

Samuel Gustin.

September 15th, 1914.

Superintendent,  
Standing Rock Agency,  
Fort Yates, N.D.

Dear Sir,

I have your favor of the 4th, enclosing check of  
75.00 to credit the account of Jane Gayton, as transfer of funds.

Respectfully,

W.H.M.

Supervisor in charge.



DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

STANDING ROCK INDIAN SCHOOL

FORT YATES, - NORTH DAKOTA

B - 1723.

W J P

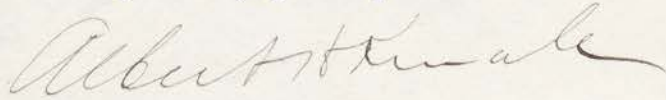
SEP --4 1914

Mr. O. H. Lipps,  
Supervisor in Charge,  
Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

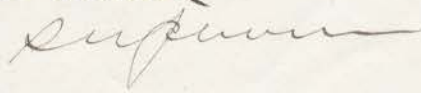
Dear Sir:-

I am enclosing herewith check No.1816 for \$75.00 to  
be placed to the credit of Jane Gayton.

Very truly yours,



~~Chief Clerk.~~



1-Encl.  
9-3.

April 23rd, 1915.

Mr. Samuel Gayton,  
Selfridge, North Dakota.

My dear Sir:

I have received your letter of the 21st instant and have noted that you desire to have your daughter Jane at home for the summer vacation months. Complying with your request I am enclosing a blank upon which a formal request for leave may be submitted to Superintendent Covey for his approval.

Although the exact amount that will be required to pay for Jane's return transportation cannot be specified at this time an amount of \$75.00 should be sufficient to cover all expenses.

Your request will be given further consideration as soon as the blank enclosed is properly filled out and returned here.

Very truly yours,

Encl.

HKM.

Supervisor in Charge.

(Copy to Superintendent Covey)



Selbridge N.D.  
April 21 - 1915

Oscar H. Lipps,  
Carlisle,  
Pa.

Dear Sir,

I wish to state to you  
that I would like to have my daughter  
Jane Gayton, to come home for vacation  
this summer. Therefore I wish you  
would send me blanks to this  
effect, stating the fair to and from  
there.

and oblige

Samuel Gayton.

169

Aug. 17th, 1915.

Mr. A. B. Bassett,

Oak Lane, Philadelphia, Pa.

My dear Sir:

Please have Jane Gayton return to me at once the letter from the Standing Rock Agency that was transmitted for her information with the lease papers that were sent to you on the 10th instant.

Trusting you will not be further inconvenienced by this request, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.



169

Aug. 10th, 1915.

Mr. A. B. Bassett,  
Oak Lane, Philadelphia, Pa.

My dear Sir:

I am having forwarded to you herewith a self-explanatory communication and lease papers that require the signature of Jane Gayton. Will you please bring the matter to her attention and, if the lease is satisfactory to her, have her sign each copy at place indicated? Her acknowledgement should be taken before a Notary Public.

Trusting you will not be inconvenienced by this request and assuring you that your assistance in the matter will be appreciated, I am,

Very respectfully,

Encl.

HKM.

Acting Superintendent.

169

Aug. 17th, 1915.

Mr. C. C. Covey,  
Supt., Standing Rock Agency,  
Fort Yates, N. D.

My dear Sir:

When the lease papers I enclose herewith were forwarded to Jane Gayton at her Outing home with the request that she give the same her attention she returned them to me with a letter as follows:

"I had a letter from my father recently and he advised me not to sign the lease papers which were sent to me. So I have decided to do what he asked."

Will you please advise me in what other way assistance in the matter can be given?

Very respectfully,

Encls.

HKM.

Acting Superintendent.



169

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Carlisle, Pa.

Jan 7th., 1915.

Mr. Meyer:

*Jane*

Please assure MR. Gayton that his daughter is in comparative-  
ly good health. I have watched her closely for a long time and will  
continue to do so. Just now the school work and confinement are begin-  
ning to tell on her but there is nothing about her condition that  
need arouse alarm. I will continue to keep her at the diet table  
and minister to her needs as occasion may demand. She says that she  
would like to finish her course, which opportunity should be given  
her if possible.

Charles Cox and William Pelcher are in shape to leave  
at any time that arrangements can be made.

respectfully,

*Walter Rindtorff M. S.*

169

*Osc*

Jan. 7th, 1916.

Mr. Samuel Gayton,  
Selfridge, North Dakota.

My dear Sir:

When your letter of the 4th instant, containing your inquiry about the condition of your daughter Jane's health, was received here it was referred to our School Physician with a request that he make me a report to convey to you. I submit below for your information the statement he issued this forenoon:

"Please assure Mr. Gayton that his daughter is in comparatively good health. I have watched her closely for a long time and will continue to do so. Just now the school work and confinement are beginning to tell on her, but there is nothing about her condition that need arouse alarm. I will continue to keep her at the diet table and minister to her needs as occasion may demand. She says that she would like to finish her course, which opportunity should be given her if possible."

Trusting that this will reassure you that Jane's fears are unfounded and that the best of care is being given her, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.



169  
Selfridge N.D.  
Jan 4<sup>th</sup> 1916

Dear H. Lipps Supt.  
Carlisle Pa.

Dear Sir-

I beg to ask you to  
have my daughter Jane Gayton  
examine by the doctor.  
as she has told me that she is  
lossing in weight, and also she  
is worroying. She is afraid that  
she may take sick.  
now befor any thing happens, I want  
her to come home, by comming home  
may give her strenght, and forget  
all sickness

Awaiting your reply,

I am yours truly,

Samuel Gayton.

169

May 31st, 1916.

Mr. Claude C. Covey,  
Superintendent, Standing Rock,  
Fort Yates, N.D.

Dear Sir,

I have your favor of the 24th, enclosing  
check of \$50.00 to credit the account of Jane Gayton.

Respectfully,

W. H. M.

Superintendent.



DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE  
STANDING ROCK INDIAN SCHOOL  
FORT YATES, - NORTH DAKOTA

BANK.  
2515-16-225  
Ac. 1723

MR. O. H. LIPPS,  
SUPT. INDIAN SCHOOL,  
CARLISLE, PA.

MAY 24 1916

DEAR SIR:-

I ENCLOSE CHECK 2729 FOR \$50.00, PAYABLE TO YOUR ORDER  
ON THE FIRST NATIONAL BANK OF BISMARCK, N. D., UPON WHICH  
YOU WILL PLEASE SECURE THE SIGNATURE OF JANE GAYTON, AND  
PLACE THE PROCEEDS TO HER CREDIT.

VERY RESPECTFULLY,

W J P  
1-ENCL.  
5-24.

*Edward L. Lovey*  
SUPERINTENDENT.



Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

169

Date of report April 27

Name of child Jane Gayton Age 21 Grade 8th

Home post office Selfridge, N. Dak.

Tribe Sioux Degree of Indian blood One half

How many acres of land do you own 160 acres Location I do not know

What is the annual income from your land I do not know

Do you have any other income I do not think so How much

Is your father living Yes

Father's name Samuel Gayton

Home post office Selfridge, N. Dak.

Tribe Sioux Degree of Indian blood one half

Is he a citizen Yes

How much land does he own 640 acres Allotment No. I do not know

What is its estimated value About fifteen to twenty dollars an acre

What is the annual income from his land I do not know

Does he have any other income Yes

If so, how much I do not know

Does your father pay taxes on land or personal property He pays taxes but I don't know whether for land or property

Is your mother living Yes

Mother's name Margaret Gayton

Home post office Selfridge, N. Dak.

Tribe Sioux Degree of Indian blood One half

Is she a citizen No

How much land does your mother own 320 acres Allotment No. I do not know

What is its estimated value I do not know



What is the annual income from her land..... *I do not know.*  
Does she have any other income..... *No.*  
If so, how much.....  
Does your mother pay taxes on her land or on personal property..... *No*  
With whom do you make your home..... *My father and mother.*  
How many rooms in the house..... *Eight rooms.*  
How many live in the house..... *Nine*  
How far is your home from the nearest public school..... *about seventeen miles*  
Why do you not attend that school..... *Because I've always attended*  
*non reservation schools and like it better.*  
How many teachers employed there..... *I don't know.*  
How many grades maintained..... *I do not know*  
How many months of school each year..... *Ten months.*  
Did you ever attend a public school..... *No*  
If so, how long..... Where.....  
How many brothers of school age have you..... *five*  
How many sisters of school age have you..... *One*  
Are they in school..... *In school*  
Where..... *J. Landreau, S. Dak.*

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

169

November 17, 1916.

Mr. Claude C. Covey, Supt.,  
Standing Rock Indian School,  
Fort Yates, North Dakota.

Dear Sir:

Your letters relative to the requests of Jane Gayton for the sum of \$50.00 and of Clara Archambault for \$50.00 have been received. I have no objection to their having these amounts. You can send the checks to me and I will see that the money is placed to their credit in bank and that it is expended for things they need.

Very truly yours,

D/B

Chief Clerk in Charge.



DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

STANDING ROCK INDIAN SCHOOL

FORT YATES, - NORTH DAKOTA

BANK

5928-16-828

Ac. 1840

THE SUPERINTENDENT,  
CARLISLE INDIAN SCHOOL,  
CARLISLE, PA.

DEAR SIR:

I AM IN RECEIPT OF SEVERAL LETTERS FROM  
CLARA ARCHAMBAULT A PUPIL OF YOUR SCHOOL  
REQUESTING THAT A PORTION OF FUNDS BE SENT HER,  
THE LAST LETTER DATED NOVEMBER 5TH, REQUESTS FOR  
\$50.00, FOR HER IMMEDIATE USE TO DEFRAY DENTAL  
EXPENSES AS HER TEETH NEEDS ATTENTION.

PLEASE ADVISE THIS OFFICE IN REGARDS TO  
THE ABOVE.

RESPECTFULLY,



LL  
11-10-16

SUPERINTENDENT.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

4626-16-225  
B-1723

UNITED STATES INDIAN SERVICE

STANDING ROCK INDIAN SCHOOL

FORT YATER, - NORTH DAKOTA

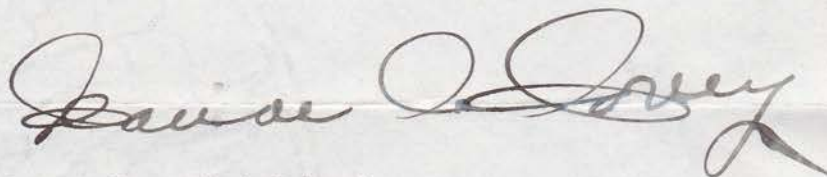
NOV 15 1916

Superintendent Carlisle Indian School,  
Carlisle, Penna.

Dear Sir:

Request has been made by Jane Gayton, an allottee of this reservation now attending your school, that she be allowed the sum of \$50.00 from funds now deposited to her credit at this office but before making the transfer of the funds, I would be pleased to have a recommendation from you as to the advisability of the transfer,

Very truly yours,



Superintendent.

ECM

11-10-16



169

March 2, 1917

Supt. C. C. Covey,  
Standing Rock Indian School,  
Fort Yates, North Dakota.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of  
February 26th enclosing check in the amount of  
\$15.46 for Jane Gayton.

Yours very truly,

Chief Clerk in Charge.

LG

Subj. C. C. Co.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

STANDING ROCK INDIAN SCHOOL

Supt.

Fort Yates, North Dakota.

FEB 26 1917

Mr. O. H. Lipps,  
Supt. Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

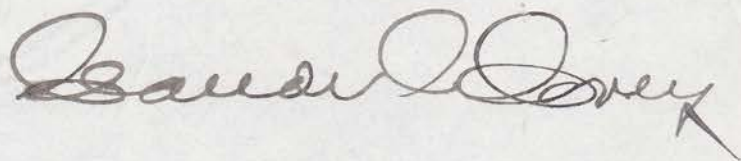
Dear Mr. Lipps:

I have just received the following telegram  
from Jane Gayton:

"Please wire me \$15.00 before Saturday."

I am enclosing check No. 3400 in your favor  
for \$15.46, as I assure there is some urgent necessity  
for this money, although apparently the telegram was  
sent without your knowledge. Since the check should  
reach you before Saturday, I am not wasting any money on  
a telegram.

Yours very truly,



1-encls.  
CCC/LTF  
2/26/17.

Superintendent.



169

No. ....

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
UNITED STATES INDIAN SERVICE

145071  
DEC 1 1913  
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF INDIAN AFFAIRS

Carlisle, Penna. Dec. 10th, 1913.

Commissioner of Indian Affairs,  
Washington, D. C.

Sir:

I have the honor to recommend that I be authorized to approve the checks of Jane Gayton, whose balance in bank is \$ 101.37, in the amounts and for the purposes specified below:

For the purchase of a guitar and case.  
Musical ability very good.

AMOUNT OF AUTHORITY.	EXPENDITURES.	
	DATE.	AMOUNT.
35.00		

OK 22736

L. M. C.

*E. B. Merrett*

*[Signature]*  
Agent or Superintendent.

Approved: Assistant Commissioner.

DEC 16 1913

Date, .....

169

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

STANDING ROCK INDIAN SCHOOL

FORT YATES, - NORTH DAKOTA

2394-17

B-1723

MAY -5 1917

Mr. John Francis, Jr.,  
Supt. Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

I enclose check No. 3640, drawn in your favor for \$34.54, against the account of Jane Gayton, for her use in preparing for her graduation and for necessary clothing for her return home. Request was made by Jane Gayton for \$50.00, but owing to the fact that she has already received \$65.46 during this school year, it will be impossible for me to transfer more than \$34.54, as we are not allowed to transfer more than \$100.00 to a pupil during the school year.

Very respectfully,

1-encl.  
LTF  
5/5/17.

  
Superintendent.

C.R. 53



169

June 6, 1917.

Mr. Samuel Gayton  
Selfridge, N. D.

Dear Sir:-

Your daughter Jane, has completed the course here and is entitled to go home now. I have arranged to send her Monday June 11th leaving Carlisle for Selfridge, N. D. in the evening of that day. Please arrange to meet her upon her arrival there.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

CERTIFICATE OF PROMOTION

May 24, 1917, 191

This certifies that Jane Gayton (Name of student.)

has made the following record in Carlisle Indian School (Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE.	RATING.
English	4th Voc.	92
General Exercises		90
Child Study		83
Plant Diseases		75
Insects and Insecticides		78
Household Chemistry		77
Cooking		87
Sewing		92

Effort \_\_\_\_\_

Department \_\_\_\_\_

DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

and is or is not eligible to pursue work in the \_\_\_\_\_ grade, academic; and  
(Cancel one.)  
\_\_\_\_\_ grade or year vocational.

Superintendent.

Principal.



CERTIFICATE OF PROMOTION

May 24, 1917, 191

This certifies that Jane Gayton (Name of student.)

has made the following record in Carlisle Indian School (Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.	GRADE.	RATING.
English	4th Voc.	92
General Exercises		90
Child Study		83
Plant Diseases		75
Insects and Insecticides		78
Household Chemistry		77
Cooking		87
Sewing		92

Effort

Department

DETAILS SERVED.	LENGTH OF TIME IN EACH.	RATING.

and is or is not eligible to pursue work in the \_\_\_\_\_ grade, academic; and \_\_\_\_\_ grade or year vocational.

Signature of Superintendent

Signature of Principal

REFER IN REPLY TO THE FOLLOWING:

646  
48357-17

## DEPARTMENT OF THE INTERIOR

OFFICE OF INDIAN AFFAIRS

WASHINGTON

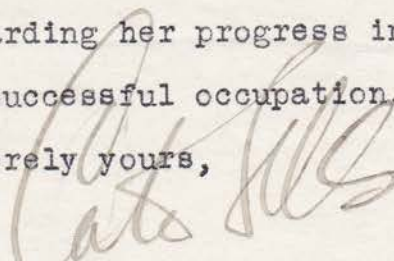
Mr. John Francis, Jr.,  
Supt. Carlisle School.

FEB 19 1918

My dear Mr. Francis:

As indicated in the enclosed copy of my letter of this date to one of your graduates, Miss Jane Gayton, I shall be pleased to receive from you a year hence any information you may have, or can conveniently obtain, regarding her progress in the way of self-support and successful occupation.

Sincerely yours,

  
Commissioner.